

LECCION 1 EL MUNDO HISPÁNICO Y TÚ 西语世界与你

墨西哥裔美国人

你也许认识不少墨西哥裔美国人，他们在中小学、在大学、在工作场所、在教堂里随处可见。大部分人都已经融入了美国文化，但是保留了他们的语言、音乐、饮食和家庭结构。许多人在教育、政治、艺术和文学领域脱颖而出。

政治

Antonio Villaraigosa: 加利福尼亚州洛杉矶市前市长，是当地第三位被选为市长的墨西哥裔美国人。

Susana Martínez: 第一位墨西哥裔美国州长（新墨西哥州）。

思想与文学

墨西哥裔美国文学想象

Sandra Cisneros: 著名墨西哥裔美国作家，创作与墨西哥裔美国文化相关的小说，如《芒果街之家》。

与墨西哥裔美国朋友欢庆情景

五月五日是在美国的墨西哥人的传统节日。他们在这天庆祝墨西哥人在普埃布拉之战（墨西哥）对法国人的胜利。

西班牙语在美国和全世界

全世界有超过百分之五的人口讲西班牙语。在美国，有约四千万讲西班牙语的人口，其中大多数都以西班牙语为第一语言。这种西语世界的影响还体现在生活中的其他方面，比如饮食、建筑 and 音乐。在美国的大学和中学，成千上万的学生都在学西班牙语。

西班牙语在西班牙、所有的西语美洲国家、休达和梅利利亚（西班牙在非洲的领土）以及赤道几内亚（非洲）使用。

LECCION 2 EL MUNDO HISPÁNICO Y TÚ 西语世界与你

古巴裔美国人

你知道著名演员 Eva Mendes 和 Cameron Diaz、政治家 Ileana Ros-Lehtinen、歌手 Jon Secada、时装设计师 Narciso Rodríguez 和亚马逊的创始人 Jeff Bezos 的共同之处是什么吗？他们都是古巴裔美国人！

古巴裔美国人为数众多，分布在许多职业领域，或是自己当老板：

政治

在美国的古巴人占西班牙语裔人口的百分之四。由于其中大部分缘于政治而非经济原因前来美国，所以在西班牙语裔移民中最为保守，受教育程度和人均收入也最高。

Ileana Ros-Lehtinen（1952—）是首位当选美国国会议员的西班牙语裔女性（1989—2013）。

Marco Rubio，古巴裔美国人，佛罗里达州联邦参议员（2011—至今）。

娱乐圈

Jon Secada 用西班牙语和英语演唱。曾获两届格莱美奖。

Cameron Diaz 出演过许多影片，如《我最好朋友的婚礼》和《霹雳娇娃》。

在小哈瓦那——迈阿密市的一个古巴人街区——许多银行、咖啡馆、饭店、市场和商店都是古巴人开的，西班牙语是当地最常用的语言。每年人们都欢庆第八街节，这是狂欢节庆祝活动的一部分。

生意和时尚圈

Narciso Rodríguez，著名时装设计师，演员莎尔玛·海耶克和莎拉·杰西卡·帕克都是他的顾客。

Jeff Bezos，亚马逊公司的创始人，认为自己是古巴裔美国人。

LECCION 3 EL MUNDO HISPÁNICO Y TÚ 西语世界与你

在美国的波多黎各人

有大约三百万波多黎各人生活在美国，其中百分之七十位于纽约和新泽西。在纽约居住的波多黎各人比在其首都圣胡安的人口都多。在纽约，波多黎各人的游行是最为华美壮观的游行之一，有约三百万人参与。游行在六月的第二个星期天举行。

大多数波多黎各人是在二战后前往美国的，对于许多人来说，很难适应大城市的生活。近几十年来，成千上万的专业人员、艺术家和生意人从波多黎各来到美国。其中取得成功的波多黎各人包括美国最高法院法官 Sonia Sotomayor、众议员 Nydia Velázquez 与 José Serrano、歌手 Ricky Martin 与 Chayanne、好莱坞演员 Rosalyn Sánchez 与 Benicio del Toro 以及前三届拳击冠军 Félix “Tito” Trinidad。

波多黎各诗人咖啡馆，致力于诗歌、音乐、视觉艺术和戏剧。

音乐和舞蹈

两人都是波多黎各人，能歌善舞。而且，她还是电影演员，他也出演过一些影片。你知道他们是谁吗？

1

1. Marc Anthony 与 Jennifer López

Daddy Yankee，拉丁 MTV 音乐年度艺术家大奖获得者。

影视圈

Benicio del Toro，著名波多黎各演员与电影制片人，曾获包括奥斯卡奖在内的多个奖项。

Geraldo Rivera 身兼多职：律师、记者、作家和评论员。他目前出演的节目是《Geraldo at large》。许多人评论说他的一些观点很有争议。

波多黎各棒球运动员

棒球是波多黎各的国球，而在拉美其他国家，足球更为流行。

LECCION 4 EL MUNDO HISPÁNICO Y TÚ 西语世界与你

墨西哥

墨西哥是美国的邻邦。你对它的美景感兴趣吗？历史遗迹呢？旅游景点呢？艺术博物馆呢？你只想了解它的首都呢还是也想看看瓜达拉哈拉、瓜纳华托、圣米格尔德阿连德等城市呢？

➤ 也许你想去墨西哥进修西班牙语或是学习其它专业。

➤ 墨西哥应有尽有！它有着阿卡普尔科、坎昆和巴亚尔塔港等著名海滩；它的音乐风靡全世界；它的文学作品被译为多种语言；它的电视剧在许多国家播出，甚至包括一些非西语国家；它的饮食已经国际化，在美国，墨西哥酱比番茄酱销量更大！

建筑遗迹和殖民时期的建筑

中美洲特色建筑，在前哥伦布时期的文化与文明中产生。这种建筑特色以金字塔而知名，是埃及之外最大的金字塔。

国家宫（墨西哥政府所在地）位于墨西哥城索卡洛广场——拉丁美洲最大的广场。它是西班牙殖民时期建筑的代表作。

旅游城市

瓜达拉哈拉是墨西哥第二大城市，也是流浪音乐和龙舌兰酒的发源地。这里有着众多的国际企业，被认为是“未来之城”。

墨西哥城是墨西哥最大的城市，也是联邦区，墨西哥人称之为“el D.F.”。墨西哥城的人口数量居美洲之首。

造型艺术与文学

《迭戈与我》，Frida Kahlo 作。她和 Diego Rivera 都是墨西哥著名画家。弗里达是墨西哥最负盛名的女画家。

Octavio Paz (1914 - 1998)，思想家、墨西哥文化的诠释者，曾获 1990 年诺贝尔文学奖，其作品《孤独的迷宫》是对墨西哥人身份认同的研究。

两所著名大学

墨西哥国立自治大学（UNAM）创建于 1553 年，是北美洲历史第二悠久的大学，被认为是拉丁美洲最好的学府之一。墨自大全年都有提供给外国学生的课程。

另一所重要的大学是瓜达拉哈拉自治大学，它是私立院校，许多国家的学生都在此就读。

LECCION 5 EL MUNDO HISPÁNICO Y TÚ 西语世界与你

危地马拉

你既不喜欢冰冷的冬天，也不喜欢酷热的夏天吗？

那么你可以来到一个恒春之国：危地马拉。而且，这里还有许多其它值得展示给游览者的东西：美景、海滩、热带丛林、考古遗迹和手工艺品。

经济

危地马拉是一个农业国，其主要产品是咖啡、香蕉、棉花和木料。当地货币名为格查尔（quetzal），这也是危地马拉国鸟（绿咬鹃）的名字。

传统习俗

在危地马拉，当地的传统习俗、神话、玛雅习俗与欧洲及世界文化交织在一起，这在其宗教、手工艺品、服装和音乐方面都有体现。

旅游

蒂卡尔是前哥伦布时期文化最好的体现，曾是其最大的仪式中心。

安提瓜曾是危地马拉的首都，直至 1776 年，它是危地马拉最主要的旅游地之一。

文学

前哥伦布时期

有两本图书存世：《Popol Vuh》中记载了玛雅人关于世界起源的信仰以及玛雅文明的历史；《Chilán Balam》中包括历史、神话和预言。

近现代时期

最著名的作家有 Miguel Ángel Asturias（1967 年获诺贝尔文学奖）、Rafael Arévalo、Augusto Monterroso 和 Rigoberta Menchú（1992 年获诺贝尔和平奖）。

萨尔瓦多

如果你要看火山，那么你应该游览被称为“火山之国”的萨尔瓦多。

萨尔瓦多是中美洲最小的国家，也是最美丽的国度之一。它有约三百公里的海岸线，那里的海滩跻身美洲最漂亮的海滩之列。

圣萨尔瓦多是萨尔瓦多的首都，它是中美洲最工业化的城市。该国主要的工业产品是服装以及皮革、木料和金属制品。农业在萨尔瓦多也很重要，出口的农产品中包括咖啡和香蕉。

冲浪是萨尔瓦多海滩上最流行的运动。

旅游

伊萨尔科火山是萨尔瓦多最年轻的火山，它最后一次喷发是在 1966 年。

霍亚德赛伦是公元七世纪的一个玛雅村落。由于被火山灰覆盖，村落保存十分完好。

LECCION 6 EL MUNDO HISPÁNICO Y TÚ 西语世界与你

洪都拉斯

洪都拉斯是中美洲最大的国家之一，著名的科潘遗迹是其主要的旅游景点。你觉得去那儿玩玩的主意怎么样？

旅游景点

洪都拉斯最大的旅游景点是科潘遗迹，它曾是玛雅文明最重要的城市之一。普拉塔诺河生物圈被认为现代社会的自然奇观之一。

经济

农业是该国经济的基础。然而，洪都拉斯是中美洲唯一一个没有火山的国家，这对农业不利，因为一般来说，火山灰土壤十分肥沃。洪都拉斯有着许多政治和社会问题。

人口

洪都拉斯的人口主要是印第安人、西班牙人与非洲人的混血。非洲文化的影响体现在该国的民间艺术中。

主要城市

特古西加尔巴是洪都拉斯的首都，是该国的政治中心，也是面积最大、人口最多的城市。圣佩德罗苏拉是洪都拉斯最重要的工商业中心，是该国第二大城市。

尼加拉瓜

尼加拉瓜是中美洲最大的国家，也是整个地区最贫穷的国家之一。它拥有极少数国家才有的资源：中美洲最大的淡水湖，湖中生活着通常只会在咸水中生活的鲨鱼和其它鱼类。

经济方面

农业是尼加拉瓜经济的基础。该国出口咖啡、海鲜、棉花、烟草、香蕉、肉类、蔗糖和黄金。

文学

Rubén Darío 是尼加拉瓜最著名的作家，是西班牙语现代主义文学主要的开创者。

旅游

海滩、湖泊、火山和森林使得尼加拉瓜成为中美洲大自然的天堂。

重要城市

马那瓜位于马那瓜湖的南岸，自 1851 年起成为尼加拉瓜的首都。格拉纳达是尼加拉瓜最古老的城市，也是该国最美丽的城市之一。

LECCION 7 EL MUNDO HISPÁNICO Y TÚ 西语世界与你

哥斯达黎加

你喜欢露营、去海滩、爬山，亲近大自然的同时又注意保护环境吗？那么你应该关注生态旅游。生态旅游试图保护地球的自然资源，并且在环境问题上教育旅游者。也许你可以加入前往哥斯达黎加——中美洲游客数量最多的国家——数以百万计的旅游者当中。

特别的国度

哥斯达黎加是中美洲经济状况最为良好的国家之一，主要生产咖啡、香蕉、蔗糖和鲜花。

首都圣何塞并不大，但是有着诸如兰克斯特植物园和黄金博物馆等有趣的地方。

布劳里奥·卡里略国家公园有好几座火山，由于其体积巨大、高度不一，所以此地是生物多样性保存最高的地区之一。

伟大的总统

Óscar Arias 1986 年当选哥斯达黎加总统。他与危地马拉、萨尔瓦多和洪都拉斯的总统们一起努力消除中美洲的战乱。1987 年荣获诺贝尔和平奖。

巴拿马

你不觉得游览巴拿马，穿行著名的运河是很有意思的吗？巴拿马坐落在中美洲，位于哥伦比亚和哥斯达黎加之间，毗邻加勒比海和太平洋。巴拿马地峡是战略要地。

巴拿马的主要经济收入来源于这条著名的运河。运河穿越其领土，连接大西洋与太平洋。该国最大的两座城市均位于运河河畔：首都巴拿马城和第二重要城市科隆。

旅游景点

在人类所作出的对世界发展有重要贡献的和平伟业当中，巴拿马运河的修建是一项令人瞩目的成就。

旅游者开始发现巴拿马的生态美景，尤其是这里的热带森林、海岸众多的珊瑚礁以及其中生活着的种类繁多的鱼类。

巴罗科罗拉多岛位于运河较宽的一侧，是一个生态保护区，在那里进行科学研究。目前由史密森研究院管理。

著名歌手和演员

Rubén Blades 是著名歌手和演员，曾出演过多部好莱坞影片。如今他积极参与该国政治。

LECCION 8 EL MUNDO HISPÁNICO Y TÚ 西语世界与你

波多黎各

波多黎各是个休闲的好去处。去那儿你需要带上泳衣。波多黎各是美国的一个自由邦，而且，也是西语国家当中唯一一个西班牙语和英语均为官方语言的国家。它美丽的海滩、殖民时期的建筑和街区、现代化的城市、热带森林以及首都圣胡安都深深地吸引着游客们。

波多黎各人把该岛称为 **Borinquen**。这一名称来源于岛屿的原始居民：塔伊诺印第安人。该岛文化融合了当地、西班牙、非洲和美国多种文化。

经济和旅游

波多黎各是西语美洲生活水平最高的国家。尽管波多黎各人也是美国公民，但无需缴纳联邦税。

波多黎各的经济是拉美最多元化的国家之一。为数众多的跨国公司在该国设立了电子、医药、纺织和生物科技企业。

旅游业是该国一个重要的收入来源。每年成千上万的游客们来到波多黎各享受阳光和海滩、欣赏圣胡安老城区的殖民时期建筑或是热带雨林，在酒店、餐馆和游乐中心花费上百万美元。

音乐

普莱纳是波多黎各的传统音乐，它是一种讲述日常生活的叙事歌谣，类似墨西哥民谣。

当下的流行音乐融合了波多黎各韵律以及古巴、美国、牙买加等多种音乐。

萨尔萨诞生于纽约的波多黎各和古巴移民当中，它节奏感强，是种舞曲。

90年代出现了雷击顿音乐，这是一种源自牙买加的雷鬼音乐、北美的嘻哈音乐以及波多黎各的不同韵律的音乐形式。

饮食

波多黎各的饮食融合了泰诺人和非洲奴隶的饮食以及西班牙和美国的饮食，其经典菜肴有浓肉汤（大米配鸡肉、猪肉或鱼）、炖菜（蔬菜肉汤）和肉丁芭蕉泥（芭蕉泥配猪肉或鸡肉）。当然了，在当地的许多餐馆你还能品尝到他国美食。

圣胡安老城区

圣胡安老城区是西语美洲保存最完好的殖民时期风格的街区之一，其特色在于石头铺砌的街道、五颜六色的建筑、广场、博物馆、艺术画廊、商店和餐馆。

云雀国家森林公园

云雀国家森林公园是一片位于圣胡安以东的热带雨林，有着充沛的降水量，种类繁多的植物，包括兰科植物、蕨类植物、树木等，还有各种各样的动物，其中最有名的是科基蛙，它是波多黎各的象征。

波多黎各其他旅游景点包括海滩和赌场，丰富的夜生活也是该国一景。

LECCION 9 EL MUNDO HISPÁNICO Y TÚ 西语世界与你

古巴

古巴分两个时期：前卡斯特罗时期和后卡斯特罗时期。革命之前的古巴不是移民别国的古巴人口中的天堂，但却曾是拉美生活水平最高的国家之一，仅次于阿根廷和乌拉圭。如今，许多东西已经改变，不变的是古巴因其自然美景而赢得的“安的列斯群岛中的珍珠”这一美誉。

旅游景点

古巴首都哈瓦那是安的列斯群岛最大的城市，在老城区有许多殖民时期的建筑：大教堂、武器广场、古庙宇……海湾的另一边还有摩尔城堡和拉卡巴尼亚城堡。

巴拉德罗是古巴最著名的海滩，也是世界上最好的海滩之一。该国其他一些美丽的海滩有：哈瓦那的圣玛利亚海滩、卡马圭的圣卢西亚海滩和奥尔金的瓜达拉瓦卡海滩。

艺术领域

绘画

林飞龙是古巴最著名的画家，他所继承的白人、黑人和华人的血统体现在他的画作之中。他的一些作品在纽约现代艺术博物馆和马德里索非亚王后博物馆展出。

文学

古巴各个时期都有杰出的作家。殖民时期最知名的作家是 José Martí，当代作家中 Reinaldo Arenas、Zoe Valdés 和 Daína Chaviano 最为突出。

音乐

古巴音乐融合了西班牙音乐和非洲音乐。传统音乐包括伦巴、康加、颂和丹松，现代音乐有博莱罗、曼波和恰恰。

多米尼加共和国

如今名为圣多明戈的岛屿是由哥伦布在第一次航行时（1492年）发现的。多米尼加共和国占据该岛三分之二的面积，其他三分之一属海地所有。

首都

首都圣多明戈是欧洲人在美洲建立的第一个城市，殖民城区内有不少漂亮的建筑，比如圣尼古拉斯·德巴里医院、圣弗朗西斯科修道院和圣玛丽亚拉梅诺尔教堂。据当地人所说，哥伦布就葬于该教堂。

音乐

梅伦格是多米尼加共和国典型的音乐和舞蹈，胡安·路易斯·盖拉是最著名的梅伦格作曲家和歌手之一。在所有村镇都有供人们的迪斯科舞厅，除了梅伦格，受欢迎的舞曲还有巴恰它。

体育

棒球是该国的国球，在加勒比地区被称为“la pelota”。美国棒球大联盟的许多球员都是多米尼加人，其中包括 Pedro Martínez、Alfonso Soriano 和 Albert Pujols。

经济

该国的经济基于旅游业、免税区、农业、矿业以及超过一百万居住在美国的多米尼加人给国内家人的汇款。多米尼加共和国是世界上第四大服装出口国。